

DATE:	March 25, 2020	DATE :	Le 25 mars 2020
TO:	New Brunswick Fire Chiefs, Municipal Administrators, Local Service Managers, NBAFC	DESTINATAIRES :	Chef des services d'incendies du N-B, Administrateurs municipaux, Gestionnaires de les Service local, ACPNB
FROM:	Michael Lewis Fire Marshal	EXPÉDITEUR :	Michael Lewis Prévôt des incendies
RE:	First Responders Fire/Police COVID-19 Priority Testing	OBJET :	Premiers intervenants pompiers / policiers prioritaire au dépistage du COVID-19

In response to the inquiry to the Department of Health regarding the testing policy for COVID-19 and whether some measure of consideration may be given to First Responders Fire/Police for higher prioritization for testing of this group in suspected cases of COVID-19.

Please see message below relayed from the Associate Deputy Minister of Health:

There are ongoing national discussions amongst the Canadian Chief Medical Officers of Health to establish criteria for priority testing for healthcare workers, first responders and other similar groups. It is my understanding that this is very close to being resolved with a subsequent national policy that would be applied across the country.

We are waiting on the national guidelines to this effect as alignment is essential in a sector which often crosses borders. In many ways, because we are early in this outbreak and have acted more aggressively than most provinces in terms of timely social distancing and self-isolation measures, we will be ahead of the curve in terms of the timing of the implementation of these measures.

Une demande fut adressée au ministère de la Santé concernant sa politique de dépistage du COVID-19 demandant si les premiers intervenants pompiers / policiers pouvaient être priorités, dans les cas suspects, quant au dépistages du COVID-19.

Veillez consulter le message ci-dessous transmis par le sous-ministre délégué de la Santé:

Les médecins-hygiénistes en chef du pays discutent de la possibilité d'établir des critères pour tester en priorité les travailleurs de la santé, les premiers répondants et autres intervenants. Ils seraient sur le point de s'entendre et une politique nationale sera appliquée à l'échelle du pays.

Nous attendons les lignes directrices nationales à cet effet, l'harmonisation étant essentielle dans un secteur qui est souvent transfrontalier. À bien des égards, comme nous sommes au début de cette épidémie et que nous avons agi plus énergiquement que la plupart des provinces en ce qui concerne les mesures de distanciation sociale et d'auto-isolement au bon moment, nous aurons une longueur d'avance en ce qui concerne le calendrier de mise en œuvre de ces mesures.

Prévôt des incendies

Michael Lewis
Fire Marshal

